

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/N/1/BRA/2
4 de octubre de 2000

(00-4042)

**Consejo sobre los Aspectos de la Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO

BRASIL

Se ha recibido de la Misión Permanente de Brasil la siguiente notificación, de fecha 26 de enero de 2000, de conformidad con el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio y los procedimientos estipulados por el Consejo de los ADPIC, el Brasil se complace en notificar al Consejo para los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio su legislación dedicada a los derechos de propiedad intelectual, a saber:

- Las "principales leyes y reglamentos" se presentan en el idioma original, así como traducidos al inglés, y se enumeran en el anexo I.
- En el anexo II se enumeran "Otras leyes y reglamentos" en el idioma original.
- Respuestas a la Lista de cuestiones sobre la observancia.¹

¹ Véase el documento IP/N/6/BRA/1.

ANEXO I

PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS RELATIVOS A LA PROPIEDAD INTELECTUAL

Derecho de autor y derechos conexos

- Ley 9.609, de 19 de febrero de 1998, que regula la protección del "programa de computador".²
- Ley 9.610, de 19 de febrero de 1998 (que entró en vigor el 20 de junio de 1998), que regula los derechos y obligaciones relacionados con el derecho de autor y los derechos conexos.³

Marcas de fábrica o de comercio

- Ley 9.279, de 14 de mayo de 1996 (entró en vigor el 15 de mayo de 1997), que regula los derechos y obligaciones relativos a la propiedad industrial.⁴

Indicaciones geográficas

- Ley 9.279, de 14 de mayo de 1996 (entró en vigor el 15 de mayo de 1997), que regula los derechos y obligaciones relativos a la propiedad industrial.⁴

Dibujos y modelos industriales

- Ley 9.279, de 14 de mayo de 1996 (entró en vigor el 15 de mayo de 1997), que regula los derechos y obligaciones relativos a la propiedad industrial.⁴

Patentes

- Ley 9.279, de 14 de mayo de 1996 (entró en vigor el 15 de mayo de 1997), que regula los derechos y obligaciones relativos a la propiedad industrial.⁴
- Decreto presidencial 3.201, de 6 de octubre de 1999, que prevé disposiciones sobre licencias obligatorias en caso de emergencias nacionales o por cuestiones de interés público, a las que se hace referencia en el artículo 71 de la Ley 9.279 (Ley sobre Propiedad Intelectual).⁵
- Medida Provisional 2014-1, de 30 de diciembre de 1999, que es una reforma a la Ley 9.279.⁶

Nota: Las medidas provisionales tendrán rango de ley aun cuando sean aprobadas por el Poder Ejecutivo. Deberán examinarse y votarse en el Congreso. Podrán volver a publicarse cada 30 días hasta que se sometan a votación.

Protección de información no divulgada

- Ley 9.279, de 14 de mayo de 1996 (entró en vigor el 15 de mayo de 1997), que regula los derechos y obligaciones relativos a la propiedad industrial.⁴

² Véase el documento IP/N/1/BRA/C/1.

³ Véase el documento IP/N/1/BRA/C/2.

⁴ Véase el documento IP/N/1/BRA/I/1.

⁵ Véase el documento IP/N/1/BRA/P/1.

⁶ El texto se distribuirá en el documento IP/N/1/BRA/P/2, en cuanto esté disponible la traducción inglesa.

Protección de obtenciones vegetales

- Ley 9.456, de 25 de abril de 1997, que establece las principales normas de protección de nuevas obtenciones vegetales.⁷
- Decreto 2.366, de 5 de noviembre de 1997, que regula la Ley 9.456 que establece las normas relativas al funcionamiento del Servicio Nacional para la Protección de Obtenciones Vegetales.⁸

⁷ Véase el documento IP/N/1/BRA/P/3.

⁸ Véase el documento IP/N/1/BRA/P/4.

ANEXO II
OTRAS LEYES Y REGLAMENTOS

TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y ENTRADA EN VIGOR	BREVE DESCRIPCIÓN
Derecho de autor y derechos conexos <u>Decreto Presidencial 2.556,</u> de 20 de abril de 1998. <u>Decreto Presidencial 2.894,</u> de 22 de diciembre de 1998.	Regula los procedimientos relativos al registro voluntario de programas de ordenador, establecidos en el artículo 3 de la Ley 9.609. Regula las condiciones necesarias para emitir y proporcionar un sello o signo de identificación para fonogramas o signos audiovisuales, con arreglo al artículo 113 de la Ley 9.610.
Marcas de fábrica o de comercio <u>Orden del INPI (Ato Normativo) 131/97.</u>	Establece procedimientos para registrar y procesar marcas.
Indicaciones geográficas <u>Orden del INPI (Ato Normativo) 143/98.</u>	Establece procedimientos para registrar indicaciones geográficas.
Dibujos y modelos industriales <u>Orden del INPI (Ato Normativo) 129/97.</u>	Establece procedimientos para registrar dibujos y modelos industriales.
Patentes <u>Decreto Presidencial 2.553,</u> de 16 de abril de 1998. <u>Orden del INPI (Ato Normativo) 127/97.</u>	Establece disposiciones relativas a patentes cuyo objetivo es la defensa de los intereses nacionales y que regula las invenciones, los modelos de utilidad y los dibujos y modelos industriales desarrollados por empleados de la administración pública directa o indirectamente federal, estatal o municipal, y por fundaciones gubernamentales federales, estatales o municipales. Establece las disposiciones necesarias para conceder patentes y certificados de adición.

<p>TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y ENTRADA EN VIGOR</p>	<p>BREVE DESCRIPCIÓN</p>
<p><u>Orden Ministerial 322</u>, de 16 de abril de 1998.</p> <p><u>Orden Ministerial 88</u>, de 16 de abril de 1998.</p> <p>Protección de obtenciones vegetales</p> <p><u>Orden Ministerial 8</u>, de 25 de junio de 1999.</p> <p><u>Orden Ministerial 503</u>, de 3 de diciembre de 1997.</p> <p>Prevención del abuso de los derechos de propiedad intelectual</p> <p><u>Ley 8.884</u>, de 11 de junio de 1994.</p> <p>Procedimientos y recursos judiciales civiles</p> <p>Código Civil (Ley 3.071, de 1 de enero de 1916)</p>	<p>Establece las disposiciones relativas a la explotación económica de una producción intelectual por parte de funcionarios públicos del Ministerio de Educación.</p> <p>Establece las disposiciones relativas a la explotación económica de una producción intelectual por parte de funcionarios públicos del Ministerio de Ciencia y Tecnología.</p> <p>Establece las normas relativas a los procedimientos necesarios para mantener muestras vivas de obtenciones vegetales protegidas.</p> <p>Dispone los importes de todas las tasas relacionadas con la protección de obtenciones vegetales.</p> <p>Estipula la prevención de infracciones contra el orden económico, incluidas aquellas relacionadas con la explotación de los derechos de propiedad intelectual y tecnología.</p> <p>El Código Civil no contiene disposiciones específicas relativas a la protección de los derechos de propiedad intelectual, tales como la parte VII del párrafo 10 del artículo 178, que regula el plazo prescriptivo relacionado con la infracción del derecho de autor. Asimismo existen disposiciones de carácter más genérico, tales como los artículos 2 al 179 (disposiciones generales relativas a legislación penal – asuntos, bienes y hechos jurídicos); los artículos 524 a 648 (disposiciones generales relativas a propiedad); artículos 1.079 a 1.187 y 1.288 a 1.330 (disposiciones generales relativas a diversos contratos – compraventa, intercambio, donación, etc.); artículos 1.518 a 1.532 (disposiciones generales sobre obligaciones relativas a acciones ilícitas); artículos 1.572 a 1.805 (disposiciones generales relativas a sucesión).</p>

TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y ENTRADA EN VIGOR	BREVE DESCRIPCIÓN
<u>Código de Procedimiento Civil</u> (Ley 5.869, de 11 de enero de 1973)	El Código de Procedimiento Civil no contiene disposiciones específicas relativas a la protección de los derechos de propiedad intelectual, tales como el párrafo 3 del artículo 842, que regula el las disposiciones sobre el procedimiento de búsqueda y confiscación relacionado con el derecho de autor, así como disposiciones generales tales como las que prevén los artículos 1 al 631 (disposiciones relativas al "proceso de descubrimiento" y al procedimiento de ejecución) y los artículos 839 a 843 (disposiciones generales relativas al procedimiento de búsqueda y confiscación).
<u>Decreto-Ley 4.657,</u> de 4 de septiembre de 1942.	Disposiciones relativas a la aplicación del Código Civil.
<u>Ley 9.307,</u> de 23 de septiembre de 1996.	Disposiciones relativas al arbitraje.-{ }-
<u>Leyes 9.279, 9.609 y 9.610,</u> (ya mencionadas en el apartado dedicado a las principales leyes y reglamentos).	Existen algunas disposiciones de las leyes 9.279, 9.609 y 9.610 que están específicamente relacionados con procedimientos y recursos civiles judiciales, tales como: a) Ley 9.279: artículos 46 a 49, 56 y 57 que regulan la nulidad de las patentes: el artículo 118 que regula la nulidad de los dibujos y modelos industriales; los artículos 165 a 167, 173 a 175 que regulan la nulidad de las marcas comerciales; el artículo 206, que contiene disposiciones relativas a los "procedimientos a puerta cerrada" sobre derechos de propiedad intelectual; y los artículos 207 a 210 que incluyen disposiciones generales relativas a procesos civiles sobre el uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. b) Ley 9.609: párrafos 1 y 5 del artículo 14, <i>caput</i> , que contienen disposiciones relativas a acciones civiles sobre la infracción del derecho de autor de software; y párrafos 2, 3 y 4 del mismo artículo que contiene disposiciones relativas a los "procedimientos a puerta cerrada" y medidas provisionales relativas al derecho de autor de software.

<p>TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y ENTRADA EN VIGOR</p>	<p>BREVE DESCRIPCIÓN</p>
<p>Medidas judiciales provisionales</p> <p><u>Código de Procedimiento Civil</u>, artículos 796 a 812 (Ley 5.869, de 11 de enero de 1973)</p> <p><u>Ley 1.533</u>, de 31 de diciembre de 1951; <u>Ley 4.348</u>, de 26 de junio de 1964; <u>Ley 6.071</u>, de 3 de julio de 1974.</p> <p><u>Ley 8.437</u>, de 30 de junio de 1992.</p> <p><u>Ley 9.494</u>, de 10 de septiembre de 1997.</p> <p>Prescripciones especiales relacionadas con las medidas en frontera</p> <p><u>Decreto-Ley 37</u>, de 18 de noviembre de 1966.</p> <p><u>Decreto-Ley 1.455</u>, de 7 de abril de 1976.</p> <p><u>Reglamento de Aduanas – Decreto 91.030</u>, de 5 de marzo de 1985.</p>	<p>c) Ley 9.610: artículos 102, 105, 106 y 109 que contienen disposiciones sobre varios procedimientos civiles relativos al derecho de autor y derechos asociados; y artículos 103, 104, 107, 108 y 110 que contienen disposiciones relativas a acciones civiles sobre la infracción del derecho de autor y derechos asociados.</p> <p>Disposiciones generales relativas a medidas provisionales.</p> <p>Disposiciones relativas al "auto de <i>mandamus</i>".</p> <p>Disposiciones relativas a medidas provisionales contra actuaciones del Gobierno.</p> <p>Disposiciones relativas a la protección prevista contra la Hacienda Pública.</p> <p>Establece normas generales relativas a la importación de mercancías, tales como:</p> <ul style="list-style-type: none"> - impuesto sobre la importación; - control aduanero de vehículos y mercancías; - procedimientos de aduanas. <p>Establece normas generales relativas a la aprehensión de mercancías extranjeras.</p> <p>Regula las normas relativas a la importación y exportación de mercancías.</p>

TÍTULO FECHA DE ADOPCIÓN Y ENTRADA EN VIGOR	BREVE DESCRIPCIÓN
<p>Procedimientos penales</p> <p><u>Código Penal</u> (Decreto-Ley 2.848, de 7 de diciembre de 1940).</p> <p><u>Código de Procedimiento Penal</u> (Decreto-Ley 3.689, de 3 de octubre de 1941).</p> <p><u>Ley 8.635</u>, de 16 de marzo de 1993</p> <p><u>Leyes 9.279 y 9.609</u> (ya mencionadas en el apartado dedicado a las principales leyes y reglamentos).</p>	<p>Existen disposiciones generales relativas a la aplicación del Código Penal en los artículos 1 al 120, así como disposiciones específica relativas a la infracción del derecho de autor y derechos asociados en los artículos 184 a 186.</p> <p>El Código de Procedimiento Penal contiene artículos genéricos, tales como los artículos 1 al 502, que contienen disposiciones relativas al procedimiento penal en general y al procedimiento común en los artículos 563 al 750, que contienen disposiciones relativas a la nulidad y la revisión. Los artículos 524 a 530 contienen disposiciones específicas (relativas al procedimiento y sentencia en caso de infracción de la propiedad irrelevante).</p> <p>Una reforma del Código Penal, que establece las sanciones que se aplican a la infracción del derecho de autor.</p> <p>Las Leyes 9.279 y 9.609 contienen algunas disposiciones relativas a los procedimientos penales, tales como:</p> <p>a) Ley 9.279: artículos 183 a 195, que se refieren a la infracción relacionada con los derechos de propiedad industrial; y artículos 196 a 206, que contienen disposiciones generales relativas al procedimiento en caso de infracción de la propiedad industrial.</p> <p>b) Ley 9.609: artículos 12 y 13, que contienen disposiciones relativas a acciones penales y a infracciones relacionadas con el derecho de autor de software.</p>